



آیده بردفعه ترکیه و فرانسزجه اولاراق نشر ایدیلیر
مجموعه عثمانیه واسلامیه در

مندرجات :

زده مسکی صوبور	ح . ر .
الهام حق	***
روسیا و ژاپونیا محاربه سی	ع . ج .
شعر	ن . کمال
حکمدار و ادبیات	آلفیه ری
روح نسا	ع . بدرخان

جنوره : ۱۹۰۵

روس سفائن حربيه سنك مرمى لرندن هدفه اصابت
ايدنلر ؛ نشان آئينا قسرين آييلان ويا دالغه لرك تحريكيله
طوپلرك هدف دن نكول ايتش اولديغي زمان انداخت
اولونان كولله لر ايدى ، كمال اعتنا ايله نشان آيناراق
آييلان كولله لر ژاپون سفائنك اوزره رندن كچوب دالغاره
صاپلانوردى . . . حرب بحرينك وقوعندن بر قاق
كون اوّل والدّه سنه يازديغي بر مکتوب ده آميرال
(آنكىست) ك شو سوزلى شيان دقت در :

« قوماندانلر يمه هيچ كوده نه ميورم ، شو دقيقه ده
قوماندانلردن بريى قورقودن تتره بور . ديكرى
آغلایور ! »

قوجه بر بحر بالطيق دوناتماسندن سالما قورتولوب
(ولاديوسنوق) قاقا بيلن يالكر (علماز) قورووا-
زورى در . آميرال (روزدهست وه نسكى) ، به ترده سبورغى
ترك ايدر كن اوچ آى سورمه دن چار حضر نلرينك همت
قدسيه و كرامت آله ليله (توكيو) به كيره جكنى بى
چاره چاره تايمين ايتش ايدى . سوزنده اصابت ايتدى
فقط مظفراً دكل آميرال اعظم ، ياره لى و اسير اولاراق
(توكيو) به كيردى .

روسيانك بو حرب ده دفتر ضايعاتى ، ژاپونيا
دوناتماسنك قهرمان آميرالى « طوغو » طرفدن صورت
رسميه ده ترتيب اولونمش در . صورتى بروجّه زيّر در :

باتيري لان سفائن

آلتى زره لى : (قياز سوووروف) ، (ايمپراطور
اوچنجى آلکساندر) ، (بورودينو) ، (عوسليابيا) ،
سيس سويى وملى قى) ، (ناوارين)
بش قورووا زور : (آميرال ناشيموف) ، (ديمترى

قريباً امضالاناجاق در . مانچوريادن اوردو عودت ايدنجه
حرکات انقلاب جويانه يى تماماً محو و اطفا اتمك ايجون
اوتوقراسيا « استبداد » صوك ضربه مأيوسانه سنى فرقه
احرارّه حواله ايده جك در . فقط مانچوريا هزيمتى
حاضر لامش اولان اداره كيفيه ، آرق اجل موعودينك
حصول ايتش اولديغي آكلا بوب چكيله جك و يرينى بر
حکومت مشروطه و عادلّه به ترك ايده جك در .



روسیا و ژاپونیا محاربه سی

بر قاق سوز

مايس افرنجى نك ۲۷ و ۲۸ نجى كونلرى « قوره »
بوغازنده « چوشيا » دينلن موقع ده . ژاپونيا دوناتماسى
روسيانك ، آميرال (روزدهست وه نسكى) قومانداسنده
بولونان دوناتماسنى هزيمت كليه اوغرا تدى .

كرك روس كرك ژاپون منابعندن كلن و حربك
صورت وقوعى تصوير ايدن راپورلر ، بر محاربه بحريه
دكل قهر و محو ايديامه به محكوم بر فيلونك ژاپونيا
قوة بحريه سى طرفندن وقتيله حاضر لامش لايتغير و
قطعى التأثير اصول لرله اعدام اولونديغى كوسته ريبور .
بوراپورلردن اك قيصه سنك بيله درجنه مجموعه مرك
وسعتى مساعد دكل ؛ بونا متأسف . بى طرف مخبرلردن
برينك شو سوزى ، روسيا دوناتماسنك نه سفيلى و
پريشان بر حال ده بولونديغى كوسته رير :

دونسکوی) ، (ولادیمیر موناخ) ، (سیویه تتانا) ،
(زهم چونغ)

بر غارد قورت : (آمیزال عوشاقوف)

اوج اعمارخانه سفینه ایله اوج قونتر طورپیور .

أسیر آلتان سفائن

ایکی زرھلی : (عورهل) ، (ایمپراطور برنجی
نیقولا)

ایکی قورووازور : (آمیرال سه نیاوین) ،
(جھنرال — آمیرال آبراقزین)

بر قونطر طورپیور : (بیه دودی)

مجموع بکون بکرمی ایکی عدد سفینه . بونارک طونلری
مجموعی (۱۵۳ ۴۱۱) ه بالغ اولور .

۴۲ پاره سفائن دن متشکل عظیم بر دونانمایی ایکی
کونده تار و مار ایدن مظفر ژاپونلرک مقدار ضایعاتی
ایسه بروجه زیردر : اوج طورپیور ، مغروق . ایکی
ضابط ، شهید . تقریباً ایکی یوز نفر شهید ویا مجروح .

اسطراد : ژاپون ضابطان و نفراتی ایچون شهید
دیدک . بعض قانا مسلمانلرک ، « نه دیمک مسلمان دن غیری
ملتک مقتولی شهید اولورمی ؟ » دیمه لری پک محتمل
برشی در . او مسلمانلر آئی بیلسینلرکه شهادت ، حق
یولنده اولمک دیمک در . ژاپونلر وطنلرینک ، ملتلرینک ،
عرضلرینک ، ناموسلرینک تخلیصی ، جبار روسیانک
قانلی پنجه سندن تخلیصی ایچون چالیشیورلر . بونارک
اؤلنلری شهید قالا نلری غازی درلر . بونار شهید
اولمازسه کیم شهید اولاجاق ؟ ظالم عبدالحمیدک ظلمندن
بیقوب اوصاناراق عصیان ایدن یمن مسلمانلرینی شهید

ایدن بزم عساکر اسلامیة نك غازیلكه نه حقّ واردر ؟
بويله جبار و خان بر پادشاهك كيفنه كور كورینه آلت
اولاراق حرب ایدرکن اولن بر مسلمانك شهادت نه
حقّی واردر ؟ زیرا تأیید ظلم یولنده اولمک اك مردار
اولومدر . بونی آئی بیلک ، مسلمانلر ! حقّ یولنده
اولهین مردار اولوم ایله اولور . الله :

جاهدوا فی سبیل الله

دیمش در . سبیل الله ظالم بر پادشاهك کیف جلادانه سنه
خدمت سبیلی دکل در . سبیل الله : حریت ، حیثیت ،
ترقی ، تمدن ، حاصلی امتك سعادت عمومیه سنی کافل
اسباب یولی در . بزم غزامز ، شهادتمز دشمن حدودنده
دکل ایستانبول ددر . وطن دشمنلری ، ناموس و
ملت دشمنلری ، خیانت و دنائت لريله ممالك اسلامیة
غائب و پریشان ایدن و اسم لرندن غیری کندیلرنده
اثر اسلام و سلامت بولونمایان مخلوقات حمیدیه ایله دولو
اولان ایستانبول ددر .

روسیاده اصلاحات

چار . روسیاده عادتاً مشروط بر اداره تأسیسنه
مساعده و یرمک اوزره در . [آلفیه ری] « استبدادک
چاره تنکیلی ، اک مظلم ، اک مخفی ، اک آزمشکوک بر
فردک سینه سننده در او فرد بالذات مستبددر » دیر .
مستبد حریت و یرمز ، مستبد استبداددن فراغت ایتمز .
مستبد استبدادینی غیر محدود قیلاراق ، تزید ظلم ایدرک
حریت و عدالتک بر صورت غنیفه ده ورودینی
ضروری قیلار .

بزم کمال بك مرحومك عبدالحمیده

همان تزید ظلم آیه بزى ارشاد لازمسه

دیمه سی وینه شاعر لر مزدن برینک

زیاده جهالت نظارتی دیمه یه شایان اولان نظارتک
یلان یا کلش نشر ایتدیکی ایستاتستیک لره اینانماق جائز
اولورسه اوقور یازار اولانلر مز یوزده اون یدی نسبتنده
بولونیور ! بو حسابجه خلق مزك قاره جاهل اولانی
یوزده سکسان اوچ نسبتنده در .

آرتدجه ظلم آرتیور امید و عزیمز
ظلمك چونگی مهیج شیخ و شباب اولور
مصراع لری « آلفیه ری » نك در میان ایتدیکی حقیقت
مدهشیه بی حاکی در .

روسیانك و بوتون انسانیتك سلامت و امنیت ی بو
اصلاحاتك کمال اخلاص ایله قبول و تطبیقنده در . بز
روسیاده بو تقلبات خیره بی پك شاد و متسلی نظر لرله
تعقیب ایدیورز . روسیاده اداره مشروطه نك تأسیسی
سلاطین عثمانیه نك سینئه استبدادینه اینمش عظیم بر چکیج
ضربه سی تأثیرینی اجرا ایده جك در . عبدالحمیدك ایکیده
برده (قیزدیرمایك بی ، دوستم چارك قاره دکر دونانما .
سنی ایستانبوله دعوت ایده رم سزی قازاقلرك قیرباجیله
کبرتیرم » دیدیکی معلوم در . طینتنده وطن محبتندن ،
عزت نفس دن اثر بولونمایان بوسفیل ظلمه بوندن باشقا
نه دییه بیلیر ؟ بونکله برابر ، هر وقت سویله دیکمز کیبی ،
بز چاره نجاتمزی اُك زیاده کندی نفس مزده ، کندی
عرفان و قوم مزده آرایالم :

سکا سندن کلیر هر هانکی ایشده داد لازمه
امیدك کس ظفردن غیردن امداد لازمه

پاریس ۸۱ حزیان ۹۰۵ عبدالله جودت



روسیاده اصلاحات متصوره شونلردر :
مطبوعات حرّ اولاجاق .
بوتون ادیان متساوی عد اولوناجاق .
بولونیا (۱۷۶۳) تاریخنده واقع قیامندن اوّل حائر
اولدینی امتیازات ی تکرار اکتساب ایده جك .
فینلاندا یه اداره مستقله سی اعاده اولوناجاق .
فینلاندا ، پولونیا و آلمان لسان لری (بالطیق
ولایتلرنده) رسمی عد اولوناجاق .
اشکنجه و کیفی تغریب اصولی لغو ایدیله جك .
جزا قانوننامه سی نظر تعدیل دن کچه جك .
اراضی . کویولر بیننده تقسیم اولوناجاق .
پاپس لر طرفندن اداره اولونان (سهن سینود)
مکتب لری نظارات عائد طرفندن مؤسس مکتب لرله
اقامه اولوناجاق .
تحصیل جبری اصولی مرعی اولاجاق .

بو اصلاحات دن اُك مهم اولانلر برنجی ایله صوکنجی
بندلردر : حرّ بت مطبوعات ، تحصیل جبری . تحصیل
جبری اون ایکی یاشنه قدار کافه اطفال ماتك مکتب لره
دوام ایتیه ، ابونلری واسطه سیله ، مجبور ایدیلمله لری
اصولی در . بوسایه ده درکه بوکون آوروپاده اوقور یازار
اولمایان ذکور و اناثك مقداری یوزده بش رادّه سنده
قلمش در . بزده ایسه بزم ، معارف نظارتی دیمك دن